

Kino

WOCHE VOM 28. FEBRUAR BIS 6. MÄRZ



Ein komischer Kauz, dieser Schmidt ... Jack Nicholson in "About Schmidt" von Alexander Payne. Neu im Utopia (Luxembourg) und Ariston (Esch/Alzette).

sondervorstellung

Luxembourg

Sneak Preview

Utopolis, je. 22h.

neue filme

Luxembourg

About Schmidt

USA 2002 de Alexander Payne. Avec Jack Nicholson, Kathy Bates et Hope Davis. 125'. V.o. s.-t. fr. + nl., enfants admis.

Utopia 1, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h.

Warren Schmidt, la soixantaine, essaie de régler la vie de sa fille, quand il réalise soudain qu'il a raté la sienne.

Corto Maltese, la cour secrète des arcanes

F 2001 dessin animé de Pascal Morelli suivant Hugo Pratt. Avec les voix de Richard Berry et Patrick Bouchitey. 92'. V.o.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 19h + 22h15.

Entre la Mongolie et la Mandchourie sillonne le train blindé de l'amiral Kolchak, transportant l'or des Romanov. Aidés par les Lanternes rouges, une société secrète chinoise, Corto Maltese et Rasputine quittent Shanghai pour tenter de retrouver le trésor.

I Spy

USA 2001 de Betty Thomas. Avec Eddi Murphy, Owen Wilson et Famke Janssen. 97'. V.o., s.-t. fr. + all.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 17h, 19h30 + 22h, sa. aussi 24h15.

Lorsque le prototype d'un avion espion est dérobé au gouvernement américain, un agent secret est appelé en urgence pour le retrouver. Il va devoir faire équipe avec un champion du monde de boxe très suffisant et sûr de lui.

Esch

About Schmidt

USA 2002 de Alexander Payne. Avec Jack Nicholson, Kathy Bates et Hope Davis. 125'. V.o. s.-t. fr. + nl., enfants admis.

Ariston, ve. + me. 19h + 21h30, sa., di., lu., ma. + je. 16h30, 19h + 21h30.

Voir sous Luxembourg.

verlängerungen

Luxembourg

8 Mile

USA 2002 de Curtis Hanson. Avec Eminem, Kim Basinger et Mekhi Phifer. 110'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 16h30, 19h + 22h, sa. aussi 24h15. (2e sem.).

Un jeune rappeur n'a que ses rimes pour arriver à gérer sa vie de minable. Voir article page 12.

Bowling for Columbine

USA 2002 de et avec Michael Moore. Avec George W. Bush et Marilyn Manson. 122'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis. (César 2003: meilleur film étranger)

Ciné Cité, ve. - je. 21h30. (15e sem.).

Michael Moore fait son bout de chemin à la recherche de quelques indices pouvant expliquer la fascination américaine pour la violence, surtout à travers le droit de porter une arme.

XXX L'approche de Michael Moore n'est pas celle d'un intellectuel. Son analyse est hilarante et, même si elle semble partir dans tous les sens, n'en est pas moins intéressante pour autant. (gk)

Catch Me If You Can

USA 2002 von Steven Spielberg. Mit Tom Hanks, Leonardo Di Caprio u. Nathalie Baye. 140'. O.-Ton, fr. + dt. U.-T.; Kinder zugelassen.

Utopolis, Fr. - Do. 14h, 16h, 19h + 21h30, Sa. auch 24h15. (4. Woche).

Steven Spielberg inszeniert die wahre Geschichte eines Scheck-

betrügers in den USA, der sich immer wieder neue Identitäten auf den Leib "schneidert" und sogar das FBI an der Nase herumführt. **XX** In diesem Film ist Meister Spielberg "at his best" und seine Haupt- und NebendarstellerInnen übertreffen sich gegenseitig. (lg)

Chicago

USA/Canada 2002 de Rob Marshall. Avec Renée Zellweger, Catherine Zeta-Jones et Richard Gere. 113'. V.o., s.-t. fr. + nl., enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h, sa. aussi 24h15. (2e sem.).

Velma a tué son mari qui la trompait. Roxy a tué son petit ami par jalousie. Toutes les deux veulent devenir riches et célèbres - a tout prix! - dans le Chicago des années 20.

Das fliegende Klassenzimmer

D 2002 von Tony Wigand. Mit Ulrich Noethen, Sebastian Koch u. Piet Klocke. 110'. O.-Ton; Kinderfilm.

Utopolis, Fr. - Do. 14h + 16h30. (7. Woche).

In einem stillgelegten Eisenbahnwaggon haben Jonathan und seine Freunde ihren Geheimtreff, in dem sie Streiche aushecken. Dort finden sie ein Theaterstück mit dem Titel "Das fliegende Klassenzimmer" ... Nach einem Roman von Erich Kästner.

Gangs of New York

USA 2002 de Martin Scorsese. Avec Daniel Day-Lewis, Leonardo Di Caprio et Cameron Diaz. 166'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Utopolis, ve. - je. 19h + 21h30. (8e sem.).

New-York, de 1846 à 1863. Confrontation entre les Anglo-Saxons résidents et les immigrés irlandais. Un jeune immigré vient pour venger son père. **XX** Un film très, voire trop, classique. Des scènes grandioses succèdent à d'autres lourdes et ennuyeuses. (gk)

Karlsson vom Dach

Swe/Nor 2002. Zeichentrickfilm von Vibeke Idsoe. 76'. Kinderfilm.

Utopia 4, Fr. - Do. 14h + 16h30. (2. Woche).

Eines Tages fliegt ein junger Mann in das Zimmer des 7-jährigen Lillebror. Auf dem Rücken hat er einen kleinen Propeller geschnallt und nennt sich selbst: "Der weltbeste Karlsson."

La fleur du mal

F 2002 de Claude Chabrol. Avec Nathalie Baye, Benoît Magimel et Suzanne Flon. 104'. V.o.; à partir de 14 ans.

Utopia 3, ve. - je. 14h, 16h30, 19h + 21h30. (2e sem.).

Une famille essaie d'oublier le meurtre du père collabo. Un tract vient remettre à jour l'affaire, afin de saboter la campagne électorale d'Anne. Qui a écrit le tract? Qui a tué le père?

Like Mike

USA 2002 de John Schultz. Avec Lil Bow Wow, Morris Chestnut et Jonathan Lipnicki. 99'. Enfants admis.

Ciné Cité, Fr. - Do. 14h + 16h30 (Dt. Fassung). (3. Woche).

Un orphelin de 14 ans trouve une paire de baskets magiques ... et devient le nouveau champion de la NBA.

My Big Fat Greek Wedding

USA 2002 von Joel Zwick. Mit Nia Vardalos, Michael Constantine u. Kaylee Vieira. 96'. O.-Ton, fr. + nl. U.-T.; Kinder zugelassen.

Utopolis, Fr. - Do. 19h + 21h30, Sa. auch 24h. (6. Woche).

⊗ = mauvais
 X = moyen
 XX = bon
 XXX = excellent

Commentaires:

sb = Sylvie Bonne
 td = Thibaut Demeyer
 cat = Karin Enser
 lg = Lea Graf
 gk = Germain Kerschen
 sk = Stefan Kunzmann
 ik = Ines Kurschat
 sr = Séverine Rossewy
 rw = Renée Wagener

Pour vos réservations du soir au Ciné Utopia (Limpertsberg) téléphonez au numéro 22 46 11.

Toula ist 30 Jahre alt und immer noch Single. Ihre griechische Familie drängt sie zur Heirat. Als sie den smarten Amerikaner Ian kennen und lieben lernt, läuft jedoch die Familie dagegen Sturm. **X** Streckenweise recht lustig aber nicht gehaltvoll. (ik)

Respiro

I/F 2001 d'Emanuele Crialesa. Avec Valeria Golino, Vincenzo Amato et Francesco Casisa. 95'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 4, ve. - je. 19h + 21h30. (5e sem.).

Lampedusa, une île perdue au sud de la Sicile. Grazia est la mère de

Isabelle Carré, Bernard Campan et Bernard Lecoq. 110'. V.o.; enfants admis. (Deux Césars 2003: pour meilleure première oeuvre et pour meilleure actrice.)

Reprise à l'Utopia 5, ve. - je. 14h + 21h30.

Philippe et Claire s'aiment d'un amour pur. Seulement, ils ne savent pas combien de temps ils pourront bien s'en souvenir. C'est pourquoi ils sont en institution, d'ailleurs.

Solaris

USA/Canada 2002 de Steven Soderbergh. Avec George Clooney, Natascha McElhone et Jeremy Davies. 99'. V.o. s.-t. fr. + all., enfants admis.

Utopia 2, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30 + 22h. (2e sem.).

La planète Solaris transforme les rêves des survivant-e-s de la station spatiale en son orbite, en réalité. Kelvin reçoit ainsi la visite de sa femme morte. Une seconde chance? D'après le roman de Stanislav Lem.

XX Clooney est convaincant, la réalisation est maîtrisée et le film ne présente aucune faute de goût. Mais l'adaptation de Soderbergh du roman de Stanislav Lem est terriblement réductrice. (gk)

Spykids 2: Island of Lost Dreams

USA 2002 de Robert Rodriguez.



Gute Aussicht aber unbequem ... Owen Wilson in "I Spy" von Betty Thomas ... Neu im Utopolis.

deux adolescents et d'un jeune garçon. Fantastique, affectueuse et éprise de liberté, sa personnalité s'accommode mal des conventions villageoises ...

XX Une fable avec beaucoup de symbolisme et de réalisme. Elle se tourne vers l'histoire de la liberté et de la tolérance. (sb)

En avant-programme:

"Laterna magica" de Catherine Richard, 8'13". Lauréate du Prix Kieslowski 2002.

Se souvenir des belles choses

de Zabou Breitman. F 2001. Avec

Avec Antonio Banderas, Carla Gugino et Alexa Vega. 99'. Dt. Fassung; Kinder zugelassen.

Utopolis, Fr. - Do. 14h30. (6e sem.).

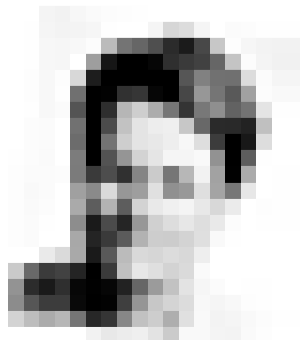
Après avoir sauvé leurs parents dans le premier épisode de "Spy Kids", Carmen et Juni Cortez s'avèrent désormais être des espions chevronnés. Cette fois-ci ils sont confrontés au nouveau chef de leur père, qui semble s'être attribué de façon douteuse le poste qui devait revenir à M. Cortez.

film-tipp

Trapped

Vergessen wir für einen Moment das überzogene und deshalb unglaubwürdige Filmende: Dank einer brillanten Kameraführung und überzeugend agierenden SchauspielerInnen sind immerhin die ersten zwei Drittel dieses Entführungsdramas ungeheuer packend inszeniert.

Im Cine Cité
 Ines Kurschat



Suite de la page 17

Taxi 3

F 2002 de Gérard Krwaczyk. Avec Samy Nacéri, Frédéric Diefenthal et Marion Cotillard. 90'. V. o.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h30, 17h, 19h30, + 22h*, sa. aussi 24h15, (*sauf je.). (4e sem.).

C'est décembre à Marseille. Daniel rajoute des options à son taxi et Lili voit rouge.

The Great Dictator

USA 1940 de et avec Charlie Chaplin. Avec Jack Oakie et Paulette Goddard. 124'. V.o., s.-t. fr.; enfants admis.

Ciné Cité, ve. - je. 19h. (5e sem.).

Le dictateur Hynkel terrorise la Tomania. Or dans le ghetto vit un petit barbier qui est son sosie et qui a sauvé pendant la guerre Schulz, devenu un dignitaire du parti. Hynkel décide d'envahir l'Austerlich. L'idée étant venue aussi au dictateur de la Bactérie, les deux despotes se rencontrent.

The Jungle Book 2

USA 2002, dessin animé de Steve Trenbirth. 78'.

Utopolis, ve. - je. 14h + 16h45 (version fr.), Fr. - Do. 14h + 16h30 (dt. Fassung).

Ciné Cité, ve. - je. 14h30 (v.o., s.-t. fr. + nl.). (3e sem.).

Mowgli a trouvé sa place dans un village d'hommes et laissé ses amis animaux de la jungle derrière lui. Mais le tigre Shere Khan a encore des affaires à régler avec le petit humain ...

The Magdalene Sisters

IRL 2002 de Peter Mullan. Avec Geraldine McEwan, Anne-Marie Duff et Nora-Jane None. 119'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopia 5, ve. - je. 16h30 + 19h. (8e sem.).

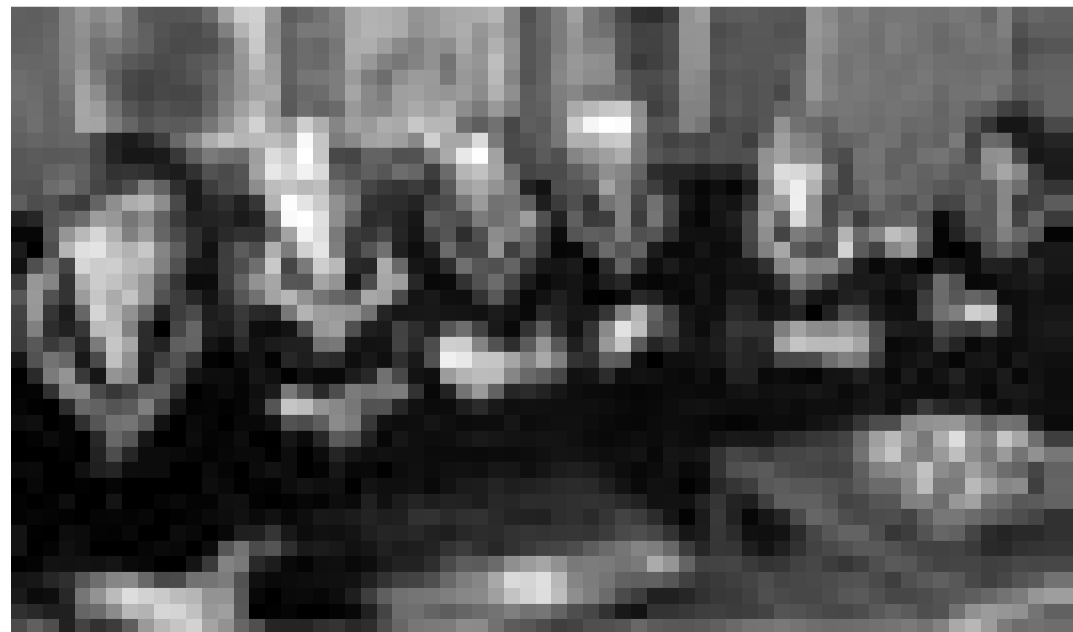
Rose a mis au monde un enfant sans père, Margaret s'est fait violer par son cousin, ... Pour punir ces "péchés", on les soumet à la direction des soeurs de Magdalena. **XXX** Peter Mullan articule majestueusement sa dénonciation à la fois virulente et crédible de l'Eglise, en conférant à tous ses personnages une puissance symbolique tout à fait particulière. (Céline Rietsch)

The Ring

USA 2002 von Gore Verbinski. Mit Naomi Watts, Martin Henderson u. Brian Cox. 96'. O.-Ton, fr. + nl. U.-T.; ab 14 Jahren.

Utopolis, Fr. - Do. 16h30, 19h, + 21h30. Sa. auch 24h. (4. Woche).

"Wer sich das anschaut, ist tot" könnte der Titel jener Video-



Noch immer sind die Geschichten von Erich Kästner bei Kindern sehr beliebt ... "Das fliegende Klassenzimmer", ein Film von Tony Wigand. Im Utopolis (7. Woche).



Chasse à l'or des Romanov ... "Corto Maltese, la cour secrète des arcanes", dessin animé de Pascal Morelli suivant Hugo Pratt. Nouveau à l'Utopolis.

kassette heißen, die bei ihren BetrachterInnen für Schrecken und Horror sorgt: Sieben Tage bleiben ihnen, dann sollen sie sterben ...

Trapped

USA/D 2002 de Luis Mandoki. Avec Charlize Theron, Kevin Bacon et Courtney Love. 105'. V.o., s.-t. fr. + nl., à partir de 14 ans.

Ciné Cité, ve. - je. 17h, 19h30 + 22h. (2e sem.).

Joe se dit que le kidnapping peut rapporter gros. Mais il a mal estimé les ressources de la famille Jennings. Voir Filmtipp.

Two Weeks Notice

USA 2002 de Marc Lawrence. Avec Sandra Bullock, Hugh Grant, Alicia Witt et Dana Ivey. 101'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Utopolis, ve., lu. - je. 12h, ve. - je. 14h, 16h30, 19h + 21h30, sa. aussi 24h. (3e sem.).

Une jeune, brillante et névrotique avocate défend un client charmant, irresponsable et très riche. De quoi faire un couple heureux? **X** Spritzige Dialoge und zwei Stars, die sich sichtlich amüsieren, sorgen für einen entspannenden Abend. (rw)

Bettembourg**Chicago**

USA/Canada 2002 de Rob Marshall. Avec Renée Zellweger, Catherine Zeta-Jones et Richard Gere. 113'. V.o., s.-t. fr. + nl., enfants admis.

Le Paris, ve. - ma. 20h30.

Voir sous Luxembourg.

Diekirch**Catch Me If You Can**

USA 2002 von Steven Spielberg. Mit Tom Hanks, Leonardo Di Caprio u. Nathalie Baye. 140'. O.-Ton, fr. + dt. U.-T.; Kinder zugelassen.

Scala, Fr. - Di. 20h.

Siehe unter Luxemburg.

The Jungle Book 2

USA 2002, dessin animé de Steve Trenbirth. 78'.

Scala, Sa. 15h + 17h, Di. 17h (dt. Fassung).

Siehe unter Luxemburg.

Echternach**Italian for Beginners**

de Lone Scherfig. DK 2000. Avec Anders W. Bertheisen, Ann Eleonora Jorgensen et Lars Kaalund. 115'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Ciné-Club CDAC.

Sura, lu. + ma. 20h.

Un cours d'italien réunit un pasteur, une coiffeuse, une pâtissière, un réceptionniste, un barman et une serveuse, affligés par la déchéance d'une mère alcoolique, un père fou, la mort de l'être proche.

XX In Gestalt einer leichten Komödie wirft der Film hintergründige Fragen auf über Liebe und Tod. (rw)

Two Weeks Notice

USA 2002 de Marc Lawrence. Avec Sandra Bullock, Hugh Grant, Alicia Witt et Dana Ivey. 101'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Sura, ve. - di. 20h.

Voir sous Luxembourg.

Esch**Bella Martha**

D 2001 von Sandra Nettelbeck. Mit Martina Gedeck, Sergio Castellitto u. Maxime Foerste. 106'. O.-Ton, fr. + nl. U.-T.; Kinder zugelassen.

Kinosch, Fr., Sa. + So. 21h, Mi. + Do. 20h30.

Martha, eine alleinstehende Frau Mitte 30, die als Küchenchefin in einem Gourmet-Restaurant arbeitet, erfährt eines Tages, dass ihre Schwester auf dem Weg zu ihr mit dem Auto tödlich verunglückte. Ihre achtjährige Nichte Lina überlebte den Unfall ...

Etre et avoir

F 2002 de Nicolas Philibert. Avec Georges Lopez et les enfants de sa classe. 104'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Kinosch, ve., sa. + di. 19h.

Documentaire tourné dans une classe du préscolaire française, complètement surpeuplée d'enfants, ce qui est dû au manque d'enseignant-e-s. **XXX** Ce documentaire nous rappelle surtout que ce n'est pas facile d'être enfant et que la formation de la jeune personnalité au besoin de la société cause souvent de la peine. (lg)

Kletter-Ida

DK/Norwegen/Schweden 2002 von Fabian Wullenweber. Mit Julie Zangenberg, Stefan Pagels Andersen u. Mads Ravn. 87'. Dt. Fassung; Kinderfilm.

Ariston, Sa., So., Mo., Di. + Do. 14h.

Um ihrem Vater die lebensnotwendige Operation bezahlen zu können plant Ida (mit 12 Jahren schon eine großartige Kletterin) einen Banküberfall.

Lord of the Rings:**The Two Towers**

USA 2002 de Peter Jackson. Avec Elijah Wood, Ian McKellen et Viggo Mortensen. 179'. Enfants admis, déconseillé aux enfants de moins de 10 ans.

Kinosch, ma. 20h (v.o., s.-t. fr. + all.), Sa. + So. 15h30 (dt. Fassung).

Frodo et Samwise sont en route pour détruire l'anneau qui donnerait le pouvoir infini à Sauron. Gollum est à leur poursuite, tandis que Gandalf organise la révolte contre les forces du mal grandissantes. **XX** Un exercice maîtrisé, qui apparaît comme transition idéale avant l'épisode final de la trilogie. (sr)

Neues von Pettersson und Findus

Schweden/D 2002 von Albert Hanan. 79'. Zeichentrickfilm; dt.

Fassung. Nach Sven Nordqvist.

Kinosch, Sa. + So. 14h, Di. + Do. 16h.

Pettersson regt sich gehörig auf, dass sein Kater Findus nicht aufräumt. Doch der weigert sich sauber zu machen und schreibt stattdessen an den König.

Grevenmacher**Analyze That**

USA 2002 de Harold Ramis. Avec Robert De Niro, Billy Crystal et Lisa Kudrow. 95'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Cinémaacher, sa. + di. 20h30.

Le mafieux Paul Viti a été jadis en thérapie chez le psy Ben Sobel. Sorti de prison, il se sent prêt pour de nouvelles séances. Mais Sobel a également des problèmes majeurs à résoudre.

Etre et avoir

F 2002 de Nicolas Philibert. Avec Georges Lopez et les enfants de sa classe. 104'. V.o., s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Cinémaacher, ma. + me. 20h30.

Voir sous Esch/Alzette.

Prop und Berta

DK/S/FIN 2001 von Per Fly u. Janis Cimmermanis. 73'. Dt. Fassung; Kinderfilm.

Cinémaacher, So. + Di. 15h30

Herr Props Haus ist eine Bruchbude, seine Nachbarin eine Hexe und eigentlich hat sich die ganze Stadt gegen ihn verschworen. Nur die sprechende Kuh Berta ist stets auf seiner Seite.



Isabelle Carré, gagnante du César meilleure actrice dans "Se souvenir des belles choses" de Zabou Breitman. Reprise à l'Utopia.

Rumelange**Gangs of New York**

USA 2002 de Martin Scorsese. Avec Daniel Day-Lewis, Leonardo Di Caprio et Cameron Diaz. 166'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Kursaal, Fr., Sa. + So. 20h45, Di. 20h15 (Deutsche Fassung).

Voir sous Luxembourg.

Ghost Ship

USA 2002 de Steve Beck. Avec Julianne Margulies, Gabriel Byrne et Isaiah Washington. 91'. V.o., s.-t. fr. + nl.; à partir de 14 ans.

Kursaal, ve., sa. + di. 19h, me. + je. 20h15.

Un navire de 1962 est retrouvé en pleine mer. Une découverte qui pourrait rapporter beaucoup d'argent, mais le navire se révèle être hanté.

Harry Potter and the Chamber of Secrets

USA/GB 2002 de Chris Columbus. Avec Daniel Radcliffe, Richard Harris et Maggie Smith. 159'. Film pour enfants.

Kursaal, Sa., So., Di. + Do. 16h. Deutsche Fassung.

En deuxième année à Hogwart, Harry doit faire face à d'étranges magies, comme celle qui a pétrifié dernièrement certaines gens. De plus Harry entend des voix. La chambre des secrets semble renfermer les réponses à toutes les questions.

Troisvierges**Capitaines d'avril**

P 2000 de et avec Maria de Medeiros. Avec Stefano Accorsi et Joaquim de Almeida. 123'. V.o. s.-t. fr. + nl.; enfants admis.

Orion, lu. + ma. 20h.

Du 24 au 25 avril 1974, sur la diffusion d'une chanson à la radio, qui était le signal de départ, le Portugal organise un coup d'Etat débouchant sur une révolution qui changera la face de ce petit pays et le destin des territoires en Afrique.

XX Ein einfühlsamer Film. Wunderbar der Blick hinter die Kulissen, der einige Lacher beschert: orientierungslose Truppen auf dem glorreichen Weg in die Hauptstadt, ein

Putsch, der vor roten Ampeln Halt macht, um die Bevölkerung nicht zu gefährden ... (ik)

Taxi 3

F 2002 de Gérard Krwaczyk. Avec Samy Nacéri, Frédéric Diefenthal et Marion Cotillard. 90'. V. o.; enfants admis.

Orion, ve. 20h, di. 17h + 20h, sa. 20h30.

Voir sous Luxembourg.

cinéma

Luxembourg

A Chump at Oxford

Ven, 28.2., 18h30. USA 1940 de Alfred Goulding. Avec Stan Laurel, Oliver Hardy et James Finlayson. 63'.

Laurel et Hardy, pour avoir (involontairement) mis en fuite un bandit qui dévalisait une banque, sont récompensés par le banquier reconnaissant en étant autorisés à aller s'instruire à l'université d'Oxford ...

Cujo

Ven, 28.2., 20h30. USA 1983 de Lewis Teague. Avec Dee Wallace, Danny Pintauro et Daniel Hugh-Kelly. 95'. D'après Stephen King.

A Castle Rock, il ne se passe pas grand-chose: Cujo, un énorme saint-bernard, aime poursuivre les lapins, jusqu'au jour qu'il est mordu par une chauve-souris, morsure apparemment anodine. Sa famille ne se doute de rien ...

L'odeur de la papaye verte

Sam, 1.3., 20h00. F 1992 de Tran Anh Hung. Avec Lu Man San, Truong Thi Lôc et Vuong Hon Hôi. 100'.

Dans les années 50, Mui, une petite Vietnamiennne, est placée comme servante dans une famille.

Dix ans plus tard, Mui est contrainte de quitter ce foyer. Elle est placée chez Truong, un musicien ami de la famille qu'elle aime en secret. Celui-ci délaisse bientôt sa fiancée pour se laisser séduire par Mui ...

Se7en

Sam, 1.3., 22h30. USA 1995 de David Fincher. Avec Brad Pitt, Gwyneth Paltrow et Morgan Freeman. 130'.

L'inspecteur Somerset, flic désabusé, est sur le point de prendre sa retraite lorsqu'on lui associe David Mille, jeune home idéaliste. Leur première enquête concerne le meurtre d'un homme obèse obligé de manger jusqu'à ce que mort s'en suive ...

Pippi außer Rand und Band

Dim, 2.3., 15h00. Schweden/D 1970 von Olle Hellbom. Mit Inger Nilsson, Maria Persson u. Pär Sundberg. 90'. Empfohlen ab 6 Jahren. Nach Astrid Lindgren.

Pippi begleitet ihre zwei Freunde Tommy und Annika, die von zuhause fortgelaufen sind, und besteht mit ihnen bis zur reuigen Heimkehr mehrere Abenteuer. Zunächst lernen sie einen gemütlichen Landstreicher kennen. Er besitzt einen Wunderkleister, mit dem man sogar unter der Decke entlanglaufen kann!

Papillon

Dim, 2.3., 17h00. USA de Franklin Schaffner. Avec Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory et Anthony Zerbe. 132'. D'après Henri Charrière.

A Cayenne, un bagnard nommé Papillon prépare son évasion. A chaque fois qu'il tente, il est cependant repris et condamné à des années de réclusion supplémentaires ... Avec une reconstitution fidèle au bain et sans souci d'en rajouter dans l'horreur, ce film est autant plus intéressant par l'incomparable prestation des deux acteurs principaux fort acharnés.

Papa est en voyages d'affaires

Dim, 2.3., 20h30. Yougoslavie 1985 d'Emir Kusturica. Avec Moreno de Bartolli et Miki Manojlovic. 111'.

Le blocus idéologique, subi par la Yougoslavie au temps de Tito, entraîne un renforcement policier: le père de Malik est arrêté. La mère essaye de maintenir une atmosphère sereine à la maison. Témoignage plein d'humour sur la lutte entre titistes et staliniens.

Cronaca di un amore

Lun, 3.3., 18h30. I 1950 de Michelangelo Antonioni. Avec Lucia Bosè, Massimo Girotti, et Ferdinando Sarmi. 95'.

Un riche industriel milanais charge un détective privé d'enquêter sur le passé de sa femme, Paola. Le détective se rend à Ferrare où la jeune femme avait vécu avec un certain Guido ...

I Vinti

Lun, 3.3., 20h30. I 1952 de Michelangelo Antonioni. Avec Jean-Pierre Mocky, Peter Reynolds et Franco Interlenghi. 100'.

Film à sketches se déroulant dans trois pays différents: la France, l'Angleterre et l'Italie et ayant pour propos la jeunesse délinquante ...

La Signora senza camelia

Mar, 4.3., 20h30. I/F 1953 de Michelangelo Antonioni. Avec Lucia Bosè, Gino Cervi, et Ivan Desny. 95'.

Une vedette de l'écran secoue le joug d'un producteur trop possessif qui voudrait la voir abandonner une prometteuse carrière ...

Dix décalogues au mois de mars

Mar, 4.3., 20h30. Pologne 1987-89 de Krzysztof Kieslowski.

Les deux premiers des dix décalogues.

Décalogue 1: Un seul Dieu tu adoreras

Avec Henryk Baranowski et Wojciech Klata. 53'

les travaux de terrassement et de pieux; et mise en place de 2 groupes de ventilation dans l'intérêt de la construction de la cité judiciaire au plateau du Saint-Esprit à Luxembourg-Ville.

Envergure de l'objet:

travaux de démolition divers: 700 m³, travaux de blindage, travaux de terrassement (env. 28.000 m³), travaux de déviation de réseaux, forages de pieux diamètre 80, 120 et 150 cm (total 550 m), pieux en béton armé (env. 800 m³), travaux de ventilation: deux groupes jumelés d'un débit total des ventilateurs de 120.000 m³/h

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de 100 jours ouvrables à compter de mi 2003.

Les amateurs sont tenus d'introduire **leur candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555
Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **jeudi 27 février 2003.**

Une visite obligatoire des lieux se tiendra le vendredi 21 mars 2003 à 10.00 heures. Rendez-vous devant la fontaine sur le plateau du St Esprit.

Le jeune Pawel, onze ans, veut aller patiner sur l'étang gelé. Son père, féru d'informatique, calcule que la glace peut supporter plusieurs fois le poids de l'enfant. Malheureusement elle cède et l'enfant se noie ...

Décalogue 2: Tu ne commettras point de parjure

Avec Krystyna Janda et Aleksander Bardini. 57'.

Dorota attend un enfant de son amant tandis que son époux, Andrzej, agonise dans un hôpital. Elle soumet son cas au médecin qui soigne le mari: si Andrzej se rétablit, elle est prête à avorter. Le praticien lui affirme qu'il y a peu de chance ...

L'Avventura

Mer, 5.3., 18h30. I 1960 de Michelangelo Antonioni. Avec Monica Vitti, Gabriele Ferzetti et Lea Massari. 137'

Une femme disparaît. Suicide? Fugue? On ne sait pas. Son amant et sa meilleure amie partent à sa recherche, se fuient, s'aiment ...

L'Eclisse

Mer, 5.3., 21h00. I/France 1962 de Michelangelo Antonioni. Avec Monica Vitti, Francisco Rabal et Alain Delon. 125'

Une femme de la bourgeoisie rompt avec un amant dont elle est fatiguée. Désœuvrée dans Rome

en plein été, elle se promène, rencontre des amies, noue une liaison avec un jeune commis d'agent de change ...

Le Amiche

Jeu, 6.3., 18h30. I 1955 de Michelangelo Antonioni. Avec Eleonora Rossi-Drago, Valentina Cortese et Gabriele Ferzetti. 90'.

Célia vient à Turin fonder une maison de couture. Elle est courtisée par le peintre et le décorateur de ses appartements. Elle se lie avec un mannequin, Rosetta, une céramiste et une oisive, Momina ...

Il Grido

Jeu, 6.3., 20h30. I 1957 de Michelangelo Antonioni. Avec Alida Valli, Steve Cochran et Betsy Blair. 105'.

Aldo, ouvrier chasseur, est abandonné par Irma, la femme qu'il aime. Il quitte son travail et la ville de son malheur pour sillonner les routes d'Italie. Il emmène sa fille dans cette errance qui le conduit, de femme en femme ...

Avis

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs Avis d'adjudication

Le **lundi 14 avril 2003** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

1) l'acquisition de petit matériel de cuisine

Envergure de l'objet:

- Casseroles, ustensiles
 - vaisselle et couverts pour une cuisine de production de 700 repas par jour sur deux services
- Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La fourniture du matériel est prévue pour juin 2003.

2) Fourniture et installation d'équipements pour l'atelier grammaire plastique

Envergure de l'objet:

- Atelier polyvalent pour 16 postes de travail: 7 machines pour métal,
- une installation d'extraction des copeaux mobile, 8 établis à bois fixes, 5 établis mobiles

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La fourniture du matériel est prévue pour juin 2003.

3) Fourniture et installation d'équipements pour l'atelier maçonnerie

Envergure de l'objet:

- Atelier équipements pour 8 ateliers maçonnerie des pelles, grattoir, coupe-carrelage,

- appareils à crépir, 8 tables de travail

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La fourniture du matériel est prévue pour juin 2003.

4) Fourniture et installation d'équipements pour l'atelier matières plastiques

Envergure de l'objet:

Prévu pour 16 postes de travail, réseau d'extraction des copeaux de plastique

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La fourniture du matériel est prévue pour juin 2003.

5) Fourniture et installation d'équipements pour l'atelier bois

Envergure de l'objet:

- Fourniture et pose de 15 établis et armoires de rangement, 45 jeux de petits outils pour travaux,
- 10 grosses machines de menuiserie, 2 installations d'extraction des copeaux,
- distribution du réseau d'air comprimé

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La fourniture du matériel est prévue pour juin 2003.

à exécuter dans l'intérêt de la construction du Lycée technique Josy Barthel à Mamer

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19 - 555
Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **mar-di 4 mars 2003.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: **"Soumission pour les équipements de ... dans l'intérêt du Lycée à Mamer"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été transmis le 20 février 2003 au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication.

Luxembourg, le 24 février 2003
La ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

Ministère des Travaux publics

Administration des Bâtiments publics

Division des Travaux neufs Avis d'adjudication

Le **mercredi 16 avril 2003** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

durée déterminée jusqu'au 31 décembre 2003.

Un diplôme d'ingénieur technicien, spécialités électrotechnique, mécanique ou génie civil est requis. Une bonne connaissance en traitement de textes ainsi qu'un maniement aisé de banques de données constituent des avantages.

Les demandes accompagnées des copies des diplômes et d'un curriculum vitae sont à adresser à l'Administration de l'Environnement, Service des Etablissements Classés, 16, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luxembourg pour le 10 mars 2003 au plus tard. Pour tous renseignements supplémentaires, les personnes intéressées sont priées de contacter l'Administration de l'Environnement au numéro de téléphone 40 56 56 - 611 ou 613 (commodo@aev. etat. lu).

d' COQUE

Centre Aquatique (anciennement piscine olympique)

Dimanche, le 02.03.2003
Carnaval fermé

Lundi, le 03.03.2003
Ouvert de 14.00 – 21.00 hrs

Voyages Sotour
La Bourse aux Voyages
www.sotour.com